



**RADAR XTX**

**MADE IN CHINA**

## Digital Bite Indicator JRC Radar XTX and XTX-R Receiver - ENGLISH

Thank you for purchasing the JRC RADAR XTX bite indicator. When developing this device, we put a lot of emphasis on its high reliability, user friendly functions and timeless design. With the expert help of a team of international top carp anglers. We have created bite indicators that offer unmatched reliability. As well as numerous features that take carp fishing to a whole new level. The JRC Radar XTX alarms are setting new standards in that will be difficult to match.

### Technical data and functions:

- Designed, engineered, tested, and manufactured in China
  - Ultra bright multi-color LED's that can operate in 6 colors:  
Red, orange, green, blue, purple, aqua
  - Light intensity regulation system that enables the angler to easily set the desired brightness of the LED's
  - Smart travelling LED indication; lights go on from bottom to top when line is taken form the reel and top to bottom to indicate the line is going in the opposite direction (dropback).
  - 30 second afterglow memory function indicating forwards or backwards take
  - Manually controlled night light function
  - Step-less volume regulation
  - Step-less tone regulation
  - Clever Lighthouse function that serves as a beacon to find your spot back during nocturnal activities on the water
  - Housing is made from strong ABS material with a water repellent surface
  - Soft anti-slip rod rest
  - Double sealed electronic parts make the indicators all-weather proof
  - Low-battery warning signal
  - Power out sockets to connect LED swing indicators and/or other accessories
  - Integrated transmitter of remote listening-in with long range distance
  - Integrated Stealth mode that switches off all sound
  - Super long battery-life thanks to the special energy saving construction
- 
- Operates on 1.5V LR1 Batteries (Not Included)
  - Comes with a soft but durable silicon protection cover for each bite indicator
  - 6 channel XTX receiver (XTX-R) with vibrate function and lanyard

### DESCRIPTION OF THE ELECTRONIC BITE ALARM JRC RADAR XTX and XTX-R

Dimensions: Height excl. Screw 94mm, width max 47mm, depth 33mm, screw length 20mm

Power Supply: 3V (2x battery cell LR1 LADY XTX alarm, 2 x AAA XTX-R)

Power consumption: switched-off condition: 0,00 mA,

Switched-on condition-standstill

15mA (microA): Switched-on condition-bite signaling max. 150mA impulse

### Sound indication

The movement of the fishing line is accompanied by an acoustic signal with the possibility to adjust the tone of the sound.

Increased forward motion of the fishing line is indicated by a warble tone that warns the angler about a stronger bite.

### Visual indication

The multi-color RGB LED's are placed behind the transparent acrylic sheet (plexi-glass) and provide a clearly arranged visual display.

Indication is designed using the unique smart travelling LED indication. The lights go on from bottom to top when line is takes from the reel. They travel from top to bottom to indicate the line is going in the opposite direction (dropback bite)

After the movement has been detected, the LED's latching memory function is activated so that the angler can see which rod the take was on. During the 20 second period the fisherman can also see in which direction the line has moved. If the fishing line has moved forward two LED's in the upper part of the display indication light up. Upon the backward motion (dropback) the LED's in the bottom part remains illuminated.

### Basic Functions Operation

#### Switching ON/OFF

You can switch the indicator on and off by pushing the button on the bottom left for approximately 1 sec (Hereinafter, the button is referred to as ON-OFF). After switching on, a double high beep sounds, when switching off, you can hear a longer deep beep. Moreover, if you switch on the indicator the LED's travel from the bottom upwards.

### **Sensitivity regulation:**

Sensitivity operates by rotating the "S" button clockwise or anti-clockwise. Full turn anti-clockwise offers the least amount of sensitivity for use in windy conditions, increased undertow or moving water. Full turn clockwise offers the most sensitivity for shy biting fish and fishing with slack lines.

### **Beep volume regulation:**

You can regulate the volume by rotating the "V" button in the traditional way. On the right side, You have the highest beep intensity and you can switch the sound totally off by rotating it to the left side completely. You can use this possibility e.g.

If your receiver is connected, or if your angling at night and you wish not to disturb other anglers.

### **Beep tone regulation:**

Beep tone can be adjusted by the "T" button. The deepest tone is on the left side; by rotating to the right side, you can adjust the highest tone so it is clearly audible even at distance.

**Our TIP:** Display of control elements position to adjust the sensitivity and beep height by a LED column; If the device is switched-on, push the ON-OFF button very shortly (not to switch-off the indicator). Then, if you rotate the "S" or "T" button a little bit, you can see the actual position on the LED column, when a corresponding LED lights up. The higher LED, the higher sensitivity, or-in case of beep tone adjustment – the higher beep. You can switch off this function by a short pushing the ON-OFF button again, or it will switch off automatically.

### **Changing the brightness of LEDs:**

You might want to adjust to various conditions and different situations. Therefore, it is a big advantage to be able to change the brightness of the LEDs. This is done easily by pressing the LED lower button on the bottom right (next to the screw thread) The brightness of the LEDs can be set in 5 different levels.

### **Changing the color of LEDs:**

The Radar XTX alarm enables the angler to change the color of any LED to his or her own preference. There is a range of 6 colors: Red, orange, green, blue, purple, aqua. Changing the color is done by holding the ON-OFF button while pressing the lower button "LED" simultaneously.

### **Stealth Mode or MUTE function:**

You can switch off all sound in a quick and easy manner. This comes in very handy when setting up your rods and you don't want all the alarms to go off. You switch on this function by pushing the ON-OFF button for a very short time – two LEDs flashing in a rotating manner indicate that the function is activated. The stealth mode automatically switches off after approx. 60 seconds, or you just turn it off by pushing the ON-OFF button again.

### **Night light function:**

At night, you can switch on the positioning LED. Push the ON-OFF button and hold it for approx. 5 seconds. You can hear a triple sound indication and the upper LED lights will be illuminated. Upon indicator switching-off. This function is cancelled again.

**Warning:** The technology of blue LED production does not guarantee equal LED lighting whilst using this function. The intensity differences on the blue position LED's on different indicators are not a failure and they are not a reason for any claim.

#### **Lighthouse function on the rear of the alarm:**

The extremely clever Lighthouse function serves as a beacon to find your spot back during nocturnal activities on the water. When activated, this function consists of regular, brief flashes of the high intensity white LED's placed on the backside of the bite alarm. At night or in poor visibility you can enable the "Lighthouse" by pressing and holding the "LED" button for 2 seconds (The same procedure is also used to switch it off)

#### **Battery replacement:**

Even if the indicator is designed for very low battery consumption. You must replace the battery at some point in time.

Low batteries become evident with lower LED brightness. Lower sound volume and the indicator can even switch-off spontaneously (automatic protection of inner processor).

You can recognize the lower voltage at blue LED's in a more significant way- the blue LED's are very popular, however, their disadvantage is higher voltage they need. Therefore, the fade away sooner than other colors do. The indicator with blue LED'S you will probably replace the batteries more often.

Two battery cells LR1 LADY (not included) and are placed under the rear cap of the indicator. After pushing the batteries down-wards they are ready for use.

When replacing the batteries with new ones, make sure to check if they are positioned in the proper way. With reversed polarity the indicator will not work properly, and it can even be damaged. Alarms damaged due to the wrong positioning of the batteries cannot be claimed under warranty!

#### **DESCRIPTION OF TH JRC RADAR XTX RECEIVER**

The extremely compact receiver is powered by two AAA batteries. Make sure to purchase quality batteries as quality battery power lets the receiver last up to one month during continuous operation. The receiver is equipped with six optical and audio channels so you can connect to six different devices: bite indicator XTX or MICRO TRANSMITTER.

#### **Switch ON/OFF:**

The receiver switches on by sliding the switch located on the top next to the antenna. Activation is indicated briefly by the illuminated ALARM/BAT LED and vibration. If the ALARM/BAT LED lights up green, the battery is OK. If the power light is blue, the battery is empty, and it will need to be replaced soon. The receiver is turned off by sliding the switch towards the antenna.

#### **Volume control:**

You can adjust the volume by pressing the plus or minus button several times until you have reach the level of your preference.

#### **Vibration:**

Vibrating alarm is activated by holding the PLUS button (for about 2 seconds). Deactivation occurs by pressing the MINUS button (for about 2 seconds).

#### **How to add an extra device:**

(The basic matching of the set should be done by the producer. Please consider this paragraph just in case your indicator does not communicate with the receiver, you have bought an additional indicator, or your indicator has been replaced by a service center. Switch on the indicator and the receiver. Upon switching on, push the PLUS and the MINUS buttons simultaneously. After a moment, a short acoustic signal resounds and LED number 1 comes on. Using the PLUS and MINUS buttons move to the position you want to store the new Radar XTX indicator simulate the bite so that the receiver puts into operation (the LED on the indicator comes on and the bite acoustic signal resounds). The receiver locks the signal, storing it. This fact is indicated by a short flash of the chosen LED on the receiver. Now, confirm the choice by the simultaneous pushing of the PLUS and MINUS buttons on the receiver. The LED switches off. The alarm is stored and your indicator can communicate with your receiver. Deletion, if it is necessary to delete the indicator, enter the "learning" mode by simultaneous pushing of the PLUS and MINUS buttons. You can hear a short beep again and the first green LED comes on. By using the PLUS and MINUS buttons move the position you want to delete. Now, you can delete the indicator by holding the PWR button (bottom left button to switch on and off the receiver) for a longer time. After a moment, a deeper acoustic signal resounds- the memory spot was deleted. Leave the learning mode by the simultaneous pushing the PLUS and MINUS buttons. The LED switches off. The receiver is in its usual working mode. After you have completed any of the above, please verify the activity of the whole set before fishing.

#### **ALARM / Low battery:**

The ALARM / BAT LED has two functions:

- 1) The RED LED indicates an external alarm.
- 2) BLUE flashing LED indicates a low battery. The receiver will still work for several hours, just the intensity of the LEDs will fade.

#### **How to reach the maximum range of the set:**

The range of the receiver can go up to several hundred meters in open terrain and up to 1 km in flat areas. Any terrain irregularities, banks, slopes, buildings, cars or other obstacles limit the range.

The indicator should be placed 0.5 meter above the ground if you require extreme range.

If you carry the receiver with you; and you wish to reach its maximum range, put it into your upper pocket or hang it on the enclosed lanyard. Do not place the receiver or the alarms on metal items. The antennas of both devices should be directed upwards. Despite the extreme range possible with this set, we ask you to adhere to the Angling Rules and not be further from your rods than necessary. While setting up your gear, make sure to verify the range of the JRC Radar XTX set in the chosen area.

#### **Recommendation:**

Even though the JRC RADAR XTX alarms and receiver have been designed to have a long battery lifetime, we highly recommend removing the batteries at the end of the angling season and to use new ones for the next season.

#### **Guarantee**

Because we believe in the superb quality of our RADAR Detection System, we offer a 24 month guarantee for the JRC RADAR XTX alarms and receiver.

The guarantee cannot be acknowledged in the following cases:

- mechanical damage of the product (this also includes damaging the screw and / or casing by tightening the alarm too hard on the buzz bar or bankstick)
- damage caused by connection of unsuitable accessories
- upon breach into the product (handling with printed circuit board)
- damage because of leaking batteries or wrongly placed batteries (reversed polarity)!
- We recommend using solely high-quality alkaline batteries. Cheap batteries can seriously damage the product.

#### **Service**

The service is done solely by JRC Authorized Service Centers.

Declaration of Conformity: JRC declares herewith that this device complies with the basic requirements and other corresponding provisions.

Recycling: Information for the users concerning disposal of electrical and electronic products .

The symbol on the product or its packaging. Or in accompanying documentation expresses that the used electrical or electronic products must not be disposed along with municipal waste. If you wish to dispose the used product. Deliver it to a special. Collection site for free-of-charge collection. Do not throw the batteries into fire. Do not dismantle or short-circuit them. Do not recharge the batteries.

## Digital Bite Indicator JRC Radar XTX e XTX-R Receiver – ITALIANO

Grazie per aver acquistato l'indicatore di abboccata JRC RADAR XTX. Sviluppando questo dispositivo, poniamo molta enfasi sulla sua elevata affidabilità, funzioni intuitive e un design eterno. Con l'aiuto di un team esperto composto dai migliori pescatori di carpe internazionali, abbiamo creato segnalatori di abboccata che offrono affidabilità senza pari. Oltre a numerose funzionalità che portano la pesca della carpa ad un livello completamente nuovo. Gli allarmi Radar XTX di JRC stabiliscono nuovi standard difficili da superare.

### Dati tecnici e funzioni:

- Disegnato, progettato, testato e prodotto in China
- LED multicolori ultra luminosi che possono operare in 6 colori: Blu, verde, rosso, arancione, viola, acquamarina
- Sistema di regolazione dell'intensità della luce che consente al pescatore di impostare facilmente la luminosità desiderata dei LED
- Indicazione LED direzionale intelligente; le luci si accendono dal basso verso l'alto quando il mulinello cede filo e dall'alto verso il basso per indicare una calata.
- Il LED rimane acceso 30 secondi indicando la direzione dell'abboccata
- Funzione luce notturna manuale
- Regolazione del volume senza scatti
- Regolazione del tono senza scatti
- Funzione Clever Lighthouse che funge da faro utile a ritrovare il tuo campo base durante le attività notturne sull'acqua.
- Realizzato in robusto materiale ABS con una superficie idrorepellente
- Morbido poggiacanna antiscivolo
- Le doppie parti elettroniche sigillate rendono gli indicatori resistenti alle intemperie
- Segnale di avviso di batteria scarica
- Connettori per indicatori visivi luminosi e/o altri accessori
- Trasmettitore remoto a lunga distanza integrato
- Modalità Stealth integrata che disattiva tutti i suoni
- Durata della batteria super lunga grazie alla speciale tecnologia a risparmio energetico
- Funziona con batterie LR1 1.5V (non incluse)
- Ogni indicatore viene fornito con un guscio di protezione in morbido ma resistente silicone
- Ricevitore XTX a 6 canali (XTX-R) con funzione di vibrazione e cordino

### DESCRIZIONE DELL'ALLARME ELETTRONICO DI ABOCCATA JRC RADAR XTX e XTX-R

Dimensioni: altezza escl. Vite 94mm, larghezza max 47mm, profondità 33mm, lunghezza vite 20mm

Alimentazione: 3 V (2x cella batteria LR1 LADY XTX allarme, 2 x AAA XTX-R)

Assorbimento: spento: 0,00 mA, Condizione di arresto attivata 15mA (microA):

Condizione di segnalazione di abboccata attivata: max. Impulso 150mA

### Indicazione acustica

Il movimento della lenza è accompagnato da un segnale acustico dal tono regolabile.

Il prolungato scorrimento in avanti della lenza è indicato da un tono trillante che avverte il pescatore di un'abboccata più decisa.

### Indicazione visiva

I LED RGB multicolore sono posizionati dietro una membrana trasparente (plexi-glass) fornendo così un display visivo ben organizzato. L'indicazione è progettata utilizzando l'esclusiva ed intelligente tecnologia a LED direzionale. Le luci si accendono dal basso verso l'alto quando la lenza fuoriesce dal mulinello, dall'alto verso il basso per indicare un'abboccata in calata.

Dopo che il movimento della lenza è stato rilevato, la funzione di memoria del LED viene attivata in modo che il pescatore può vedere su quale canna è avvenuta la segnalazione. Durante il periodo di 20 secondi il pescatore può vedere anche in quale direzione si è spostata la lenza. Se la lenza si è spostata in avanti i due LED posti nella parte superiore del display si illumineranno. In caso di calata, rimarranno illuminati i LED nella parte inferiore.

### Funzioni di base

#### Accensione, spegnimento ON/OFF

È possibile accendere e spegnere l'indicatore premendo il pulsante in basso a sinistra per circa 1 secondo (di seguito, il pulsante viene indicato come ON-OFF). Dopo l'accensione, viene emesso un doppio segnale acustico alto, quando si spegne, è possibile ascoltare un segnale acustico più profondo. Inoltre, quando si accende l'indicatore, il LED lampeggia dal basso verso l'alto.

## **Regolazione della sensibilità**

La sensibilità si impone ruotando la rotellina "S" in senso orario o antiorario. La rotazione completa in senso antiorario offre la minima sensibilità per l'uso in condizioni di vento, onde o acqua corrente. La rotazione completa in senso orario offre la massima sensibilità per situazioni con timide mangiate e per la pesca con lenze lente

## **Regolazione volume**

È possibile regolare il volume ruotando il pulsante "V" nel modo tradizionale. Verso destra hai la massima intensità del segnale acustico che puoi disattivare ruotando completamente verso il lato sinistro. È possibile utilizzare questa possibilità, ad es. se il tuo ricevitore è collegato, o se stai pescando di notte e desideri non disturbare altri pescatori.

## **Regolazione del tono**

Il tono del segnale acustico può essere regolato dal pulsante "T". Il tono più profondo è sul lato sinistro; ruotando sul lato destro, è possibile regolare il tono più alto in modo che sia chiaramente udibile anche a distanza.

Il nostro SUGGERIMENTO: visualizzazione della posizione degli elementi di controllo per regolare la sensibilità e l'altezza del segnale acustico tramite un LED a colonna; Se il dispositivo è acceso, premere il pulsante ON-OFF molto brevemente (per non spegnere il indicatore). Quindi, se si ruota leggermente il pulsante "S" o "T", è possibile vedere la posizione effettiva sulla colonna del LED corrispondente. Il LED più alto indica la sensibilità più elevata, o-in caso di regolazione del segnale acustico - il segnale acustico più alto. È possibile disattivare questa funzione in breve premendo nuovamente il pulsante ON-OFF, altrimenti si spegnerà automaticamente.

## **Modifica della luminosità dei LED**

Potresti voler adattarti a varie condizioni e situazioni. Pertanto, è un grande vantaggio poter cambiare la luminosità dei LED. Questo viene fatto facilmente premendo il pulsante in basso a destra "LED" (accanto alla filettatura della vite). La luminosità dei LED può essere impostata su 5 diversi livelli.

## **Modifica del colore dei LED**

L'allarme Radar XTX consente al pescatore di cambiare il colore di qualsiasi LED a proprio piacimento. C'è una gamma di 6 colori: blu, verde, rosso, arancione, viola, acquamarina. La modifica del colore viene eseguita tenendo premuto contemporaneamente il pulsante ON-OFF ed il pulsante inferiore "LED".

Modalità Stealth o funzione Mute:

Puoi disattivare tutti i suoni in modo rapido e semplice. Questo è molto utile quando posizioni le canne e non vuoi che tutti i segnalatori si attivino. Si attiva questa funzione premendo il pulsante ON-OFF per un tempo molto breve: due LED che lampeggianno in modo rotante indicano che la funzione è attivata. La modalità Stealth si spegne automaticamente dopo circa 60 secondi, oppure premendo nuovamente il pulsante ON-OFF.

## **Funzione luce notturna:**

Di notte, è possibile accendere il LED di posizionamento. Premere il pulsante ON-OFF e tenerlo premuto per ca. 5 secondi. L'avvisatore emetterà una tripla indicazione del suono e le luci a LED superiori saranno illuminate. Al momento dello spegnimento, questa funzione viene nuovamente annullata.

Avvertenza: la tecnologia dei LED blu non garantisce la stessa illuminazione usando questa funzione. Le differenze di intensità sui LED di posizione blu su diversi indicatori non sono un malfunzionamento e non sono motivo di alcun reclamo.

## **Funzione faro sul retro dell'allarme:**

La funzione estremamente intelligente del faro serve a ritrovare il tuo campo base durante le attività notturne sull'acqua. Se attivata, questa funzione è caratterizzata da brevi e regolari lampeggi del LED bianco ad alta intensità posizionato sul retro dell'allarme. Di notte con scarsa visibilità è possibile abilitare il "Faro" tenendo premuto il pulsante "LED" per 2 secondi (la stessa procedura viene utilizzata anche per spegnerlo)

## **Sostituzione delle batterie:**

Anche se l'indicatore è progettato per un consumo molto basso, è necessario sostituire le batterie periodicamente. Le batterie scariche diventano evidenti con una luminosità del LED inferiore e una riduzione del volume del suono dell'avvisatore che può anche spegnersi spontaneamente (protezione automatica del processore interno). Puoi riconoscere la tensione più bassa sui LED blu in modo più significativo: i LED blu sono molto popolari, tuttavia il loro svantaggio è la maggiore tensione di cui hanno bisogno, pertanto, la luminosità svanisce prima di altri colori. Sull'indicatore con LED blu probabilmente sostituirai le batterie più spesso.

Due batteria LR1 LADY (non incluse) poste sotto il cappuccio posteriore dell'indicatore. Dopo averle spinte verso il basso sono pronte per l'uso.

Quando si sostituiscono le batterie scariche con batterie nuove, assicurarsi di posizionarle nel modo corretto. Con l'inversione della polarità l'indicatore non funzionerà correttamente e potrebbe anche essere danneggiato. Gli allarmi danneggiati a causa del posizionamento errato delle batterie non possono essere rivendicati dalla garanzia!

## **DESCRIZIONE DELLA RICEVENTE JRC RADAR XTX**

Il ricevitore estremamente compatto è alimentato da due batterie AAA. Assicurati di acquistare batterie DI qualità in quanto la qualità della batteria consente al ricevitore di operare fino ad un mese in modalità ON. Il ricevitore è dotato di sei canali ottici e audio in modo da poter connettere sei diversi dispositivi: indicatore XTX o MICRO TRANSMITTER.

### **Accensione, spegnimento ON/OFF**

Il ricevitore si accende facendo scorrere l'interruttore situato nella parte superiore accanto all'antenna. L'attivazione viene brevemente indicata dal LED ALARM/BAT e dalle vibrazioni. Se il LED ALARM/BAT si accende su verde, la batteria è OK. Se la spia di alimentazione è blu, la batteria è scarica e dovrà essere sostituita al più presto. Il ricevitore si spegne facendo scorrere l'interruttore verso l'antenna.

### **Controllo volume:**

Puoi regolare il volume premendo il pulsante PIÙ o MENO tante volte fino a quando non hai raggiunto il livello desiderato.

### **Vibrazione:**

L'allarme a vibrazione viene attivato tenendo premuto il pulsante PIÙ (per circa 2 secondi). La disattivazione avviene premendo il pulsante MENO (per circa 2 secondi).

### **Come aggiungere un dispositivo:**

(L'abbinamento di base del set dovrebbe essere fatto dal produttore. Si prega di considerare questo paragrafo nel caso in cui il tuo indicatore non comunichi con la ricevente, hai acquistato un indicatore supplementare o l'indicatore è stato sostituito da un centro servizi. Accendi l'indicatore e la ricevente. All'accensione, premere i pulsanti PIÙ e MENO contemporaneamente. Dopo un attimo, viene emesso un breve segnale acustico ed il LED numero 1 si accende. Usando i pulsanti PIÙ e MENO spostati nella posizione in cui vuoi memorizzare il nuovo Radar XTX. Simula un'abboccata in modo che il ricevitore si metta in funzione (il LED sull'indicatore si accende e il segnale acustico risuona). Il ricevitore blocca il segnale, memorizzandolo. L'operazione correttamente riuscita è indicata da un breve lampeggiamento del LED scelto sulla ricevente. Ora, conferma la scelta con una pressione simultanea dei pulsanti PIÙ e MENO sul ricevitore. Il LED si spegne. L'allarme è memorizzato e l'indicatore può comunicare con la ricevente. Cancellazione: Se necessario, per eliminare l'indicatore, accedere alla modalità di "apprendimento" premendo contemporaneamente i tasti PIÙ e MENO. È possibile ascoltare nuovamente un breve segnale acustico, si accende il primo LED verde. Usando i pulsanti PIÙ e MENO posizionati sul led dell'allarme che si desidera eliminare. Ora puoi farlo tenendo premuto il pulsante PWR (pulsante in basso a sinistra per accendere e spegnere il ricevitore) per un tempo più lungo. Dopo un momento, avverrai un segnale acustico più profondo: il punto di memoria è stato cancellato. Esci dalla modalità di apprendimento premendo contemporaneamente i pulsanti PIÙ e MENO. Il LED si spegne. Il ricevitore è nella sua normale modalità di lavoro. Dopo aver completato una delle operazioni sopra descritte, si prega di verificare il corretto funzionamento dell'intero set prima di pescare.

### **ALLARME / Batteria scarica:**

Il LED ALARM/BAT ha due funzioni:

- 1) Il LED ROSSO indica un allarme esterno.
- 2) Il LED BLU lampeggiante indica che la batteria è scarica. Il ricevitore funzionerà ancora per diverse ore, solo l'intensità dei LED si sbiadisce.

Come raggiungere la portata massima del set:

La portata del ricevitore può arrivare fino a diverse centinaia di metri in terreno aperto e fino a 1 km nelle aree pianeggianti. Eventuali irregolarità del terreno, argini, pendii, edifici, automobili o altri ostacoli limitano la portata. L'indicatore deve essere posizionato a 0,5 metri dal suolo se è richiesta una portata estrema. Se porti con te la ricevente; e desideri raggiungere la sua portata massima, mettila nella tua tasca superiore o indossala con il cordino. Non posizionare il ricevitore o gli allarmi su elementi in metallo. Le antenne di entrambi i dispositivi devono essere rivolte verso l'alto. Nonostante l'estrema portata possibile con questo set, ti chiediamo di rispettare le regole etiche della pesca e di non essere mai lontano dalle tue canne più del necessario. Durante l'installazione della tua attrezzatura, assicurati di verificare la portata del radar JRC XTX impostata nell'area selezionata.

#### **Raccomandazioni:**

Anche se gli allarmi e la ricevente RADC XTX JRC sono stati progettati per avere una lunga durata grazie al basso consumo, consigliamo vivamente di rimuovere le batterie alla fine della stagione di pesca e di sostituirle con delle nuove per la prossima stagione.

#### **Garanzia**

Poiché crediamo nella superba qualità del nostro sistema di rilevamento RADAR, offriamo 24 mesi garanzia per gli allarmi e la ricevente RADC XTX JRC.

La garanzia non può essere riconosciuta nei seguenti casi:

- danno meccanico del prodotto (questo include anche il danneggiamento della vite e/o dell'involucro stringendo troppo forte l'allarme sul buzz bar o sul picchetto)
- danni causati dal collegamento di accessori non idonei
- in caso di violazione del prodotto (manipolazione del circuito stampato)
- danni dovuti a perdite di batterie o batterie posizionate in modo errato (polarità invertita)!
- Si consiglia di utilizzare esclusivamente batterie alcaline di alta qualità. Le batterie economiche possono seriamente danneggiare il prodotto.

#### **Service**

Il servizio è svolto esclusivamente dai centri di assistenza autorizzati JRC. Dichiarazione di conformità: il JRC dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisiti base e alle altre corrispondenti disposizioni.

Riciclaggio: informazioni per gli utenti per lo smaltimento di prodotti elettrici ed elettronici. Il simbolo sul prodotto o sulla sua confezione o nella documentazione di accompagnamento lo evidenzia; i prodotti elettrici o elettronici usati non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti urbani. Se si desidera smaltire il prodotto usato, consegnalo a uno Sito di raccolta gratuito. Non gettare le batterie nel fuoco. Non smontarli o mandarli in cortocircuito. Non ricaricare le batterie.

## Détecteurs numériques Radar XTX et Centrale XTX-R JRC – FRANÇAIS

Merci d'avoir acheté les détecteurs RADAR XTX de chez JRC. Lors du développement de ce produit, nous avons beaucoup insisté sur sa grande fiabilité, ses fonctions faciles à utiliser et son design intemporel. Avec l'aide professionnelle d'une équipe internationale de personnes cheures aux carpes de haut niveau ; nous avons créé des détecteurs qui offrent une fiabilité optimale ainsi que de nombreuses fonctionnalités qui étaient la pêche à la carpe à un tout autre niveau.

Les alarmes Radar XTX de JRC fixent de nouvelles normes auxquelles il sera difficile de se battre.

Données techniques et caractéristiques :

- Conçus, testés et fabriqués en Chine
- Des LED multicolores très lumineuses qui peuvent fonctionner en 6 couleurs : Bleu, vert, rouge, orange, violet, turquoise
- Système de réglage de l'intensité lumineuse qui permet au pêcheur de régler facilement la luminosité souhaitée des LEDs
- Indicateur LED de déplacement astucieux ; technologie LED avec des lampes qui s'allument de bas en haut lorsque la ligne est prise du moulinet et de haut en bas pour indiquer que la ligne va dans la direction opposée (dropback).
- Fonction de retard clairage de 30 secondes indiquant la prise en avant ou en arrière
- Fonction d'éclairage nocturne à commande manuelle
- Réglage du volume sans paliers
- Réglage de la tonalité sans paliers
- Fonction innovante "LightHouse" pour la navigation de nuit
- Le boîtier est fabriqué en ABS résistant avec une surface hydrofuge
- Support de cannes antidérapant souple
- Des pièces électroniques doublément scellées assurent la protection des détecteurs contre les intempéries.
- Signal d'avertissement de pile faible
- Prises de courant pour connecter les balanciers lumineux et/ou d'autres accessoires
- Emetteur intégré d'émission à distance à longue distance
- Mode Stealth intégré qui coupe tous les sons
- Durée de vie des piles super longue grâce à une conception spéciale d'économie d'énergie
- Fonctionne avec des piles 1.5V LR1 (non incluses)
- Doté d'une coque de protection en silicone souple mais durable pour chaque détecteur
- Centrale XTX à 6 canaux (XTX-R) avec fonction vibratrice et cordon

### DESCRIPTION DE L'ALARME JRC RADAR XTX et XTX-R

Dimensions : Hauteur hors vis 94mm, largeur max 47mm, profondeur 33mm, longueur de la vis 20mm

Alimentation électrique : 3V (2x pile LR1 JRC XTX alarme, 2 x AAA XTX-R)

Consommation électrique : état éteint : 0,00 mA,

Arrêt conditionnel activé 15mA (microA) : Signalisation de la condition de la touche : max. 150mA d'impulsion

#### Indication sonore

Le mouvement de la ligne est accompagné d'un signal sonore avec la possibilité de régler la tonalité du son.

L'augmentation du mouvement de la ligne vers l'avant est indiquée par un signal qui avertit le pêcheur d'une touche plus forte.

#### Indication visuelle

Les LED RGB multicolores sont placées derrière la feuille acrylique transparente (plexiglas) et fournissent un affichage visuel clairement agencé.

L'indication est conçue à l'aide de l'unique signalisation LED astucieuse de déplacement. Les lampes s'allument de bas en haut lorsque la ligne est tirée du moulinet. Ils se déplacent de haut en bas pour indiquer que la ligne va dans la direction opposée (dropback).

Une fois le mouvement détecté, la fonction de moiré de verrouillage de la LED est activée de sorte que le pêcheur peut voir sur quelle canne la prise a été effectuée. Pendant la période de 20 secondes, le pêcheur peut voir également dans quelle direction la ligne s'est déplacée. Si la ligne s'est déplacée vers l'avant, deux LED de la partie supérieure de l'affichage s'allument. Lors du mouvement inverse (dropback), la partie inférieure restent allumées.

#### Utilisation des fonctions de base

##### Mise en marche/arrêt

Vous pouvez allumer et éteindre le détecteur en appuyant sur le bouton en bas à gauche pendant environ 1 seconde (le bouton ON-OFF). Après avoir allumé le détecteur un double bip aigu retentit. Lorsqu'il est éteint, vous pouvez entendre un bip grave plus long. De plus, si vous allumez le détecteur, les LEDs se déplacent du bas vers le haut.

##### Régulation de la sensibilité

La sensibilité fonctionne en tournant le bouton "S" dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse. Un tour complet dans le sens inverse des aiguilles d'une montre offre moins de sensibilité pour répondre à toutes les conditions (courant, vent, mouvements de l'eau...). Un tour complet dans le sens des aiguilles d'une montre offre la plus grande sensibilité pour les touches les plus timides et pour la pêche en ligne détendue.

## **Contrôle du volume**

Vous pouvez régler le volume en tournant le bouton "V" de manière classique. À droite, vous avez l'intensité maximale du bip que vous pouvez éteindre en tournant à fond à gauche. Vous pouvez utiliser cette option, par exemple si votre centrale est connectée, ou si vous êtes chez la nuit et ne voulez pas déranger les autres personnes.

## **Régulation du signal sonore :**

La tonalité du bip peut être réglée par le bouton "T". La tonalité la plus grave se trouve sur le côté gauche ; en tournant sur le côté droit, vous pouvez régler le son le plus aigu de manière à ce qu'il soit clairement audible même à distance.

Notre conseil : Affichage de la position des éléments de contrôle pour ajuster la sensibilité et la hauteur du bip par une LED ; Si l'appareil est allumé, appuyez très brièvement sur le bouton ON-OFF (pour ne pas éteindre l'appareil). Ensuite, si vous tournez un peu le bouton "S" ou "T", vous pouvez voir la position réelle sur la colonne LED, lorsqu'une LED correspondante s'allume. Plus la LED est élevée, plus la sensibilité est élevée, ou dans le cas de réglage du bip - le bip le plus élevé. Vous pouvez désactiver cette fonction en appuyant rapidement à nouveau sur le bouton ON-OFF, où il sera éteint automatiquement.

## **Modifier la luminosité des LED :**

Vous pourriez vouloir vous adapter à diverses conditions et à différentes situations. Il s'agit donc d'un grand avantage de pouvoir modifier la luminosité des LED. Cela se fait facilement en appuyant sur le bouton inférieur en bas à droite du LED (à côté du pas de vis) La luminosité des LED peut être réglée sur 5 différents niveaux.

## **Changer la couleur des LED :**

L'alarme Radar XTX permet au pêcheur de changer la couleur de n'importe quelle LED selon ses préférences. Il existe une gamme de 6 couleurs : bleu, vert, rouge, orange, violet, turquoise. Le changement de couleur se fait en maintenant le bouton ON-OFF enfoncé tout en appuyant sur le bouton inférieur "LED" simultanément.

## **Mode Stealth ou fonction MUTE :**

Vous pouvez désactiver tous les sons de manière simple et rapide. C'est très pratique pour installer vos cannes et vous ne voulez pas que toutes les alarmes se déclenchent. Vous activez cette fonction en appuyant sur le bouton ON-OFF pendant un temps très court - deux LEDs clignotants en rotation indiquent que la fonction est activée. Le mode silencieux s'éteint automatiquement après environ 60 secondes, ou bien vous l'éteignez simplement en appuyant à nouveau sur le bouton ON-OFF.

## **Fonction d'éclairage nocturne :**

La nuit, vous pouvez allumer la LED de positionnement. Appuyez sur le bouton ON-OFF et maintenez-le enfoncé pendant environ 5 secondes. Vous pouvez entendre un triple signal sonore et les voyants LED supérieurs s'allument.

Attention : La technologie de production des LED bleues ne garantit pas un éclairage LED également lors de l'utilisation de cette fonction. Les différences d'intensité des LED bleues de position sur les différents détecteurs ne sont pas un défaut et ne justifient aucune réclamation.

## **Fonction 'Lighthouse' à l'arrière de l'alarme :**

La fonction "lighthouse", extrêmement astucieuse, sert de balise pour retrouver votre position lors des déplacements nocturnes sur l'eau. Lorsqu'elle est activée, cette fonction consiste en de brefs clignotements réguliers des LED blanches de haute intensité placées à l'arrière de l'alarme.

La nuit ou en cas de mauvaise visibilité, vous pouvez activer le "Phare" en appuyant sur le bouton "LED" et en le maintenant enfoncé pendant 2 secondes (la même procédure est également utilisée pour l'éteindre)

## **Remplacement de la batterie :**

Même si le détecteur est conçu pour une très faible consommation de batterie. Vous devez remplacer la pile à un moment donné. Les batteries faibles deviennent évidentes lorsque la luminosité de la LED diminue. Le volume sonore est plus faible et le détecteur peut même se déclencher spontanément (protection automatique du processeur interne).

Vous pouvez reconnaître la plus faible intensité des LED bleues d'une manière plus significative - les LED bleues sont très populaires, mais leur inconvénient est qu'elles nécessitent une tension plus élevée. Par conséquent, elles s'éteignent plus rapidement que les autres couleurs. Le détecteur à LED bleues vous donnera probablement l'occasion de remplacer les piles plus souvent. Deux piles LR1 LADY (non fournies) sont placées sous le boîtier arrière. Après avoir poussé les piles vers le bas, elles sont prêtes à l'emploi.

Lorsque vous remplacez les piles par des neuves, assurez-vous de vérifier si elles sont placées de la bonne manière. Si la polarité est inversée, l'indicateur ne fonctionnera pas correctement et il peut même être endommagé. Les alarmes endommagées par un mauvais positionnement des piles ne peuvent pas être réclamées sous garantie !

## **DESCRIPTION DU JRC RADAR XTX**

La centrale extrêmement compacte est alimentée par deux piles AAA. Veuillez à acheter des piles de qualité, car une utilisation de qualité permet à la centrale de durer jusqu'à un mois en fonctionnement continu. Elle est équipée de six canaux sonores et optiques, ce qui vous permet de vous connecter à six appareils différents : XTX ou MICRO-TRANSMETTEUR.

#### **Allumez et éteignez :**

La centrale s'allume en faisant glisser l'interrupteur situé en haut à côté de l'antenne. L'activation est indiquée brièvement par la LED ALARME/BAT allumée et par des vibrations. Si la LED ALARME/BAT s'allume en vert, la batterie est OK. Si le voyant lumineux est bleu, la batterie est déchargée et devra bientôt être remplacée. Elle s'éteint en faisant glisser l'interrupteur vers l'antenne.

#### **Contrôle du volume :**

Vous pouvez régler le volume en appuyant plusieurs fois sur le bouton plus ou moins jusqu'à ce que vous ayez atteint le niveau de votre préférence.

#### **Vibration :**

La centrale qui vibre est activée en maintenant la touche PLUS enfoncée (pendant environ 2 secondes). La désactivation se fait en appuyant sur la touche MINUS (pendant environ 2 secondes).

#### **Comment ajouter un appareil supplémentaire :**

(L'appariement de base de l'ensemble doit être fait par le fabricant. Veuillez tenir compte de ce paragraphe au cas où votre centrale ne communiquerait pas avec le détecteur si vous avez acheté un détecteur supplémentaire ou si votre détecteur a été remplacé par un centre de service. Allumez les deux appareils. Lors de la mise en marche, appuyez simultanément sur les boutons PLUS et MOINS. Au bout d'un moment, un court signal sonore retentit et le voyant numéro 1 s'allume. À l'aide des boutons PLUS et MOINS, placez-vous dans la position où vous voulez monter le nouvel appareil, Radar XTX ; simulez la touche afin que le détecteur se mette en marche (la LED de l'indicateur s'allume et le signal sonore retentit).

La centrale bloque le signal et le stocke. Ce fait est indiqué par un bref clignotement de la LED choisie. Ensuite, confirmez le choix en appuyant simultanément sur les boutons PLUS et MOINS du récepteur. La LED s'éteint. L'alarme est amorcée et votre centrale peut transmettre le signal à votre détecteur. Effacer, s'il est nécessaire d'effacer le détecteur, entrez dans le mode "apprentissage" en appuyant simultanément sur les boutons PLUS et MOINS. Vous entendez à nouveau un court bip et le premier voyant vert s'allume. En utilisant les boutons PLUS et MOINS, placez la position que vous voulez effacer. Maintenant, vous pouvez effacer en appuyant plus longtemps sur le bouton PWR (bouton inférieur gauche pour allumer et éteindre le détecteur). Au bout d'un moment, un signal sonore plus intense retentit - la moindre intensité est efficace.

Quittez le mode d'apprentissage en appuyant simultanément sur les boutons PLUS et MOINS. La LED s'éteint. La centrale est dans son mode de fonctionnement habituel. Après avoir terminé l'une des étapes ci-dessus, veuillez vérifier le fonctionnement de l'ensemble avant de payer.

#### **ALARME / Pile faible :**

La LED ALARME / BAT a deux fonctions :

- 1) La LED ROUGE indique une alarme externe.
- 2) La LED BLEUE qui clignote indique une batterie faible. La centrale fonctionnera encore pendant plusieurs heures, seule l'intensité des LEDs diminuera.

#### **Comment atteindre la portée maximale de l'ensemble :**

La portée de la centrale peut aller jusqu'à plusieurs centaines de mètres dans une zone dégagée et jusqu'à 1 km en zone plate. Toute irrégularité du terrain, les rives, les pentes, les bâtiments, les voitures ou autres obstacles limitent la portée. Le détecteur doit être placé à 0,5 mètre au-dessus du sol si vous avez besoin d'une portée maximale. Si vous emportez la centrale avec vous et que vous souhaitez atteindre sa portée maximale, mettez-la dans votre poche supérieure ou accrochez-la à la laisse fournie. Ne placez pas la centrale ou les alarmes sur des objets métalliques. Les antennes des deux appareils doivent être dirigées vers le haut. Malgré la portée extrême possible avec cet appareil, nous vous demandons de respecter les règles de sécurité et de ne pas vous éloigner de vos cannes que nécessaire. Lors de la mise en place de votre équipement, assurez-vous de vérifier la portée du JRC Radar XTX radar dans la zone choisie.

#### **Recommandation :**

Même si l'ensemble RADAR XTX de JRC a été conçu pour avoir une longue durée de vie des piles, nous recommandons vivement de retirer les piles à la fin de la saison de pêche et d'en utiliser de nouvelles pour la saison suivante.

#### **Garantie**

Parce que nous croyons en la grande qualité de nos équipements RADAR, nous offrons une garantie de 24 mois. Garantie pour les alarmes et la centrale RADAR XTX de chez JRC.

La garantie ne peut pas être acceptée dans les cas suivants :

- dommages matériels caniques du produit (cela inclut également l'endommagement de la vis et/ou du boîtier par serrage trop fort de l'alarme sur les buzz bars)
- les dommages causés par le branchement d'accessoires inadaptés
- en cas de contrefaçon du produit (manipulation avec un circuit imprimé)
- les dommages dus à des piles qui fuient ou à des piles mal placées (inversion de la polarité !)
- Nous recommandons d'utiliser uniquement des piles alcalines de haute qualité. Des piles bon marché peuvent sérieusement endommager le produit.

#### **Service**

Le service est assuré uniquement par les centres de services agréés JRC.

Déclaration de conformité : JRC déclare par la présente que ce dispositif est conforme aux exigences de base et aux autres dispositions correspondantes.

Recyclage : Informations destinées aux utilisateurs et aux concepteurs de l'élimination des produits électriques et électroniques. Le symbole sur le produit ou son emballage ou dans la notice d'utilisation qui l'accompagne exprime que les produits électriques ou électroniques usagés ne doivent pas être jetés avec les déchets municipaux. Si vous souhaitez jeter le produit usagé, veuillez le remettre à un site de collecte spécial. Ne jetez pas les piles au feu. Ne les démontez pas et ne les court-circuitez pas. Ne rechargez pas les piles.

## **Digitaler Bissanzeiger JRC-Radar XTX und XTX-R-Empfänger – DEUTSCH**

Vielen Dank für den Kauf des JRC RADAR XTX Bissanzeigers. Bei der Entwicklung dieses Gerätes haben wir viel Wert auf seine hohe Zuverlässigkeit, benutzerfreundliche Funktionen und zeitloses Design, mit der fachkundige Hilfe eines Teams von internationalen Top-Karpfenanglern gelegt. Wir haben Bissanzeiger geschaffen, die unübertroffene Zuverlässigkeit bieten. Sowie zahlreiche Funktionen, die das Karpfenfischen auf ein ganz neues Niveau heben. Die JRC Radar XTX-Alarne setzen neue Maßstäbe.

### **Technische Daten und Funktionen:**

- Entwickelt, konstruiert, getestet und hergestellt in China
- Ultrahelle Multicolor-LEDs, die in 6 Farben verwendet werden können:  
Blau, Grün, Rot, Orange, Violett, Aqua
- Lichtintensitätsregulierungssystem, mit dem der Angler die gewünschte Helligkeit von den LED's einstellen kann.
- Intelligente LED-Anzeige; die Lichter laufen von unten nach oben an, bei einem Run und von oben nach unten, bei einem Fallbiss.
- 30-Sekunden-Nachleucht-Speicherfunktion
- Manuell gesteuerte Nachtlichtfunktion
- Stufenlose Lautstärkenregelung
- Stufenlose Tonregelung
- Clevere Leuchtturmfunction, die es vereinfacht Ihren Angelplatz wiederzufinden.
- Das Gehäuse besteht aus starkem ABS-Material mit einer wasserabweisenden Oberfläche
- Weiche rutschfeste Rutenauflage
- Doppelt versiegelte elektronische Teile machen die Anzeiger allwettertauglich
- Warnsignal bei niedrigem Batteriestand
- Stromausgangsbuchsen zum Anschluss von LED-Zubehör
- Integrierter Sender für Empfänger mit großer Reichweite
- Integrierter Stealth-Modus, der alle Töne ausschaltet.
- Superlange Batterielebensdauer dank der speziellen energiesparenden Konstruktion
- Betrieb mit 1.5V LR1-Batterien (nicht inbegriffen)
- Schutzhüllen mit einer weichen, aber haltbaren Silikonbeschichtung für jeden Bissanzeiger
- 6-Kanal-XTX-Empfänger (XTX-R) mit Vibrationsfunktion und Umhängeband.

## **BESCHREIBUNG DES ELEKTRONISCHEN BISSANZEIGERS JRC-RADAR XTX und XTX-R**

Abmessungen: Höhe ohne Schraube 94 mm, Breite max. 47 mm, Tiefe 33 mm, Schraubenlänge 20 mm

Stromversorgung: 3V (2x Batteriezelle LR1 LADY XTX Alarm, 2 x AAA XTX-R)

Leistungsaufnahme: ausgeschalteter Zustand: 0,00 mA,

15mA (MikroA): Eingeschaltete Condition-Bite-Signalisierung: max. 150mA-Impuls

### **Ton-Anzeige:**

Die Bewegung der Angelschnur wird von einem akustischen Signal angezeigt.

Ein Vollrun wird durch einen Warnton angezeigt, der dem Angler einen stärkeren Biss anzeigt.

### **Visuelle Anzeige**

Die mehrfarbigen RGB-LEDs befinden sich hinter der transparenten Acrylplatte (Plexiglas) und bieten eine übersichtliche visuelle Darstellung.

Die Anzeige ist mit einer intelligenten LED-Anzeige ausgestattet. die Lichter laufen von unten nach oben an, bei einem Run und von oben nach unten, bei einem Fallbiss.

Nachdem die Bewegung erkannt wurde, wird die Speicherfunktion der LED aktiviert, so dass der Angler sehen kann, an welcher Rute der Biss erfolgte. Während einer 20-Sekunden-Periode kann der Angler auch sehen, ob es sich um einen Run oder Fallbiss handelte

### **Grundfunktionen, Bedienung**

#### **EIN/AUS-Schalten:**

Sie können den Bissanzeiger ein- und ausschalten, indem Sie den Knopf unten links für etwa 1 Sekunde drücken (im Folgenden wird die Taste als ON-OFF bezeichnet). Nach dem Einschalten wird ein hoher Piepton, beim Ausschalten ein längere tiefer Piepton angezeigt.

#### **Regulierung der Empfindlichkeit:**

Die Empfindlichkeit wird durch Drehen der "S"-Taste im oder gegen den Uhrzeigersinn eingestellt. Eine volle Drehung gegen den Uhrzeigersinn bietet die geringste Empfindlichkeit für den Einsatz bei Wind, erhöhter Strömung oder bewegtem Wasser. Die volle Drehung im Uhrzeigersinn bietet die größte Empfindlichkeit für scheu beißende Fische und das Angeln mit Schleppleinern.

### **Lautstärkenregulierung:**

Sie können die Lautstärke regulieren, indem Sie die Taste "V" auf herkömmliche Weise drehen. Auf der rechten Seite finden Sie die höchste Lautstärke und können den Ton ganz abschalten, indem Sie diesen ganz auf die linke Seite drehen. Diese Möglichkeit können Sie z.B. nutzen, wenn Ihr Empfänger angeschlossen ist, oder wenn Sie nachts angeln und andere Angler nicht stören wollen.

### **Ton-Regulierung:**

Der Piepton kann mit der Taste "T" eingestellt werden. Der tiefste Ton befindet sich auf der linken Seite und auf der rechten Seite können Sie den höchsten Ton so einstellen, dass er auch aus der Entfernung deutlich hörbar ist.

**Unser TIPP:** Anzeige der Position der Bedienelemente zur Einstellung der Empfindlichkeit und der Tonhöhe durch eine LED. Wenn das Gerät eingeschaltet ist, drücken Sie den ON-OFF-Knopf sehr kurz (nicht zum Ausschalten). Wenn Sie dann den "S"- oder "T"-Knopf ein wenig drehen, können Sie die aktuelle Position auf der LED erkennen. Je höher die LED, desto höher die Empfindlichkeit oder- Ton.

### **Ändern der Helligkeit von LEDs:**

Vielleicht möchten Sie sich auf verschiedene Bedingungen und Situationen einstellen. Daher ist es ein großer Vorteil, die Helligkeit der LEDs verändern zu können. Dies geschieht einfach durch Drücken der Taste rechts unten (neben dem Schraubengewinde) Die Helligkeit der LEDs kann in 5 verschiedenen Ebenen eingestellt werden.

### **Ändern der Farbe von LEDs:**

Der Radar XTX-Alarm ermöglicht es dem Angler, die Farbe der LED's zu ändern. Es gibt eine Palette von 6 Farben: blau, grün, rot, orange, violett, aqua. Ändern der Farbe erfolgt durch Halten des ON-OFF-Knopfes bei gleichzeitigem Drücken der unteren Taste.

### **Stealth-Modus oder MUTE-Funktion:**

Sie können alle Töne schnell und einfach ausschalten. Sie schalten diese Funktion ein, indem Sie den EIN-AUS-Knopf für eine sehr kurze Zeit drücken, zwei rotierend blinkende LEDs zeigen an, dass die Funktion aktiviert ist. Der Stealth-Modus schaltet sich nach ca. 60 Sekunden automatisch ab, oder Sie schalten ihn einfach durch erneutes Drücken der ON-OFF-Taste aus.

### **Nachtlicht-Funktion:**

Bei Nacht können Sie die Nachtlicht-Funktion einschalten. Drücken Sie die ON-OFF-Taste und halten Sie diese für ca. 5 Sekunden gedrückt. Sie hören eine dreifache Tonanzeige und die oberen LED-Leuchten leuchten auf.

Warnung: Die blauen LED's garantieren keine gleichmäßige LED-Beleuchtung während dieser Funktion. Die Intensitätsunterschiede der blauen LEDs sind kein Fehler, und sie sind kein Grund für Reklamationen.

### **Leuchtturmfunction auf der Rückseite des Bissanzeigers:**

Die äußerst raffinierte Leuchtturm-Funktion dient als Orientierungslight, um Ihren Platz wiederzufinden.

Wenn diese Funktion aktiviert ist, besteht sie aus regelmäßigen, kurzen Blitzen von hochintensiven weißen LED's auf der Rückseite des Bissanzeigers.

Bei Nacht oder schlechter Sicht können Sie diese Funktion durch Drücken und Halten der "LED" Taste aktivieren. Taste für 2 Sekunden gedrückt halten (dasselbe Verfahren wird auch zum Ausschalten verwendet)

### **Austausch der Batterie:**

Auch wenn der Indikator für einen sehr niedrigen Batterieverbrauch ausgelegt ist, müssen Sie die Batterie austauschen.

Schwache Batterien werden mit geringerer LED-Helligkeit sichtbar. Geringere Lautstärke und die Anzeige kann sich sogar spontan abschalten (automatischer Schutz des inneren Prozessors).

Sie erkennen die niedrigere Spannung an den blauen LED's, ihr Nachteil ist die höhere Spannung, die sie benötigen. Daher verblassen sie schneller als andere Farben. Bei der Verwendung der blauen LED'S werden Sie die Batterien wahrscheinlich öfter austauschen müssen.

Zwei Batteriezellen LR1 LADY (nicht enthalten) und befinden sich unter der hinteren Kappe des Bissanzeigers.

Wenn Sie die Batterien durch neue ersetzen, überprüfen Sie unbedingt, ob sie in der ordnungsgemäße Weise eingesetzt sind. Bei umgekehrter Polarität wird der Bissanzeiger nicht funktionieren, und es kann sogar Beschädigungen davontragen. Bissanzeiger, die durch die falsche Positionierung der Batterien beschädigt wurden, können nicht reklamiert werden.

## **BESCHREIBUNG DES TH JRC RADAR XTX EMPFÄNGERS**

Der äußerst kompakte Empfänger wird mit zwei AAA-Batterien betrieben. Achten Sie beim Kauf auf Qualität. Qualitätsbatterie ermöglicht dem Empfänger eine Lebensdauer von bis zu einem Monat bei kontinuierlichem Betrieb. Der Empfänger ist mit sechs Audiokanälen ausgestattet, so dass Sie sechs verschiedene Geräte: Bissanzeiger XTX oder MICROTRANSMITTER verwenden können.

### **Ein-/Ausschalten:**

Der Empfänger wird durch Schieben des Schalters, der sich oben neben der Antenne befindet, eingeschaltet. Die Aktivierung wird kurz durch eine leuchtende LED und Vibration angezeigt. Wenn die LED grün leuchtet, ist die Batterie in Ordnung. Wenn die Betriebsanzeige blau leuchtet, ist die Batterie leer, und sie muss bald ersetzt werden. Der Empfänger wird durch Schieben des Schalters in Richtung der Antenne ausgeschaltet.

### **Lautstärkeregelung:**

Sie können die Lautstärke einstellen, indem Sie die Plus- oder Minustaste mehrmals drücken, bis Sie das Niveau Ihrer Präferenz erreichen.

### **Vibration:**

Der Vibrationsalarm wird aktiviert, indem Sie die PLUS-Taste gedrückt halten (für ca. 2 Sekunden). Die Deaktivierung erfolgt durch Drücken der MINUS-Taste (für ca. 2 Sekunden).

### **Wie man ein zusätzliches Gerät hinzufügt:**

(Die Grundabstimmung des Sets sollte vom Hersteller vorgenommen werden. Schalten Sie den Bissanzeiger und den Empfänger ein. Nach dem Einschalten drücken Sie die PLUS und MINUS Taste gleichzeitig. Nach einem Moment ertönt ein kurzes akustisches Signal und die LED Nummer 1 leuchtet auf. Gehen Sie mit den Tasten PLUS und MINUS an die Stelle, an der Sie den neuen Radar XTX speichern möchten. Simulieren Sie einen Biss, so dass der Empfänger in Betrieb genommen wird (die LED auf dem Bissanzeiger ertönt das akustische Signal). Der Empfänger speichert das Signal. Diese Tatsache wird durch ein kurzes Blinken der gewählten LED am Empfänger angezeigt. Bestätigen Sie nun die Wahl durch gleichzeitiges Drücken der PLUS und MINUS Taste am Empfänger. Die LED erlischt. Der Bissanzeiger wird gespeichert und kann mit Ihrem Empfänger kommunizieren. Falls erforderlich können Sie einen Bissanzeiger löschen. Hierzu gehen Sie in den Lernmodus durch gleichzeitiges Drücken der Tasten PLUS und MINUS-Tasten. Sie hören wieder einen kurzen Piepton und die erste grüne LED leuchtet auf. Mit Hilfe der PLUS und MINUS Tasten, bewegen Sie die Position, die Sie löschen möchten. Jetzt können Sie durch Halten der Taste PWR (Taste unten links zum Ein- und Ausschalten des Empfängers) den Bissanzeiger löschen. Verlassen Sie den Lernmodus durch gleichzeitiges Drücken der PLUS- und MINUS-Taste. Die LED schaltet sich aus. Der Empfänger befindet sich in seinem üblichen Betriebsmodus.

### **Bitte überprüfen Sie vor dem Angeln die Funktion des gesamten Sets / Low battery:**

Die LED ALARM / BAT hat zwei Funktionen:

- 1) Die ROTE LED zeigt einen externen Alarm an.
- 2) Die BLAU blinkende LED zeigt eine schwache Batterie an. Der Empfänger funktioniert noch einige Stunden lang, nur wird die Intensität der LEDs nachlassen.

### **Wie Sie die maximale Reichweite des Bissanzeigers erreichen:**

Die Reichweite des Empfängers kann bis zu mehreren hundert Metern in offenem Gelände und bis zu 1 km in flachen Bereichen betragen. Geländeunebenheiten, Böschungen, Hänge, Gebäude, Autos oder andere Hindernisse schränken die Reichweite ein.

Der Bissanzeiger sollte 0,5 Meter über dem Boden angebracht werden, wenn Sie eine extreme Reichweite benötigen.

Wenn Sie den Empfänger mit sich tragen und seine maximale Reichweite erreichen wollen, verwahren Sie diesen in Ihren oberen Taschen auf oder hängen Sie ihn an das beiliegende Band. Legen Sie den Empfänger oder die Bissanzeiger nicht auf Metall. Die Antennen beider Geräte sollten nach oben gerichtet sein. Trotz der extremen Reichweite, die mit diesem Set möglich ist, bitten wir Sie, sich an die Angelregeln zu halten und sich nicht weiter von Ihren Ruten als notwendig zu entfernen. Stellen Sie beim Einrichten Ihrer Ausrüstung sicher, dass die Reichweite gewährleistet ist.

### **Empfehlung:**

Auch wenn die RADAR XTX-Bissanzeiger und -Empfänger von JRC für eine lange Batterie Lebensdauer ausgelegt sind, empfehlen wir dringend, die Batterien am Ende der Angelsaison zu entfernen.

### **Garantie:**

Da wir an die hervorragende Qualität unseres RADAR-Systems glauben, bieten wir eine 24-monatige Garantie für die RADAR XTX-Bissanzeiger und den Empfänger.

Die Garantie kann in den folgenden Fällen nicht anerkannt werden:

- mechanische Beschädigung des Produkts (dazu gehören auch Beschädigungen der Schraube und/oder des Gehäuses durch zu starkes Anziehen des Alarms an der Buzz Bar oder am Bankstick)
- Schäden durch Anschluss von ungeeignetem Zubehör
- beim Eindringen in das Produkt (Umgang mit der Leiterplatte)
- Schäden durch auslaufende Batterien oder falsch eingelegte Batterien (verpolzt)!
- Wir empfehlen, ausschließlich hochwertige Alkaline-Batterien zu verwenden. Billige Batterien können das Produkt ernsthaft beschädigen.

### **Service:**

Der Service wird ausschließlich von den autorisierten Service-Zentren von JRC erbracht.

**Erklärung der Konformität:**

JRC erklärt hiermit, dass dieses Gerät mit den grundlegenden Anforderungen und andere entsprechende Bestimmungen konform ist.

**Recycling:**

Informationen für die Entsorgung von elektrischen und elektronischen Produkten und deren Benutzer.  
Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung, oder in der Begleitdokumentation drückt aus, dass die gebrauchten elektrischen oder elektronischen Produkte nicht zusammen mit dem Hausabfall entsorgt werden dürfen. Wenn Sie das gebrauchte Produkt entsorgen möchten, bringen Sie es an eine Sonderentsorgungsstelle. Werfen Sie die Batterien nicht ins Feuer, zerlegen Sie sie nicht und schließen Sie sie nicht kurz. Nicht die Batterien wieder aufladen.



## Declaration of Conformity

The submitted sample of the following equipment has been tested for CE marking according to the following European Directive: the RED Directive 2014/53/EU.

**Applicant name & address** : Pure Fishing(Guangzhou)Business Service Co. Ltd.  
 Unit BCD, 11 floor, Sanxin Building | Huangpu West Avenue, Guangzhou, China  
  
**Manufacturer name & address** : SHENZHEN EVER FISHING IMPORT & EXPORT CO., LTD.  
 F4, Build.A6, Qixingzihui, Qingnian Road, Shitan Street, BaoAn Dist, Shenzhen, China  
  
**Product** : RADAR XTX Bite Indicator/RADAR XTX Bite Receiver  
  
**Model/Type reference** : 1503048 / 1503049  
  
**Trade mark** : JRC  
  
**Order No.** : EED32M000882

Essential Requirements		Applied Specification/Standards	Documentary Evidence
Art 3.1 (a)	Health	EN 50663:2017	Test Report EED32M00088202
Art 3.1 (a)	Safety	EN 62368-1:2014+A11:2017	Test Report EED31M000868R1
Art 3.1 (b)	EMC	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11), ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03)	Test Report EED32M000881
Art 3.2	Radio	ETSI EN 300 220-1 V3.1.1 (2017-02), ETSI EN 300 220-2 V3.1.1 (2017-02)	Test Report EED32M00088201

This Declaration is for the exclusive use of CTI's Client and is provided pursuant to the agreement between CTI and its Client. The observations and test results referenced from this Declaration are relevant only to the sample tested. This Declaration by itself does not imply that the material, product, or service is or has ever been under a CTI certification program.

Note: This declaration is part of the full test report(s) and should be read in conjunction with it.

Sam Chuang  
Date: Jul. 08, 2020  
Check No.:3970346532

